

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 43 (1925)
Heft: 234

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 8. Oktober
1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jendi, 8 octobre
1925

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen **Suppléments** **Supplémenti**
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte Communications et documents • Rapports économiques Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 234

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich
Fr. 5.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre
fr. 5.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 234

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. /
Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechts-
register. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. /
Erlöschen der Auswanderungsgesellschaft Eugen Bär in Luzern. — Avis concernant
l'extinction de la patente de l'agence d'émigration Eugène Baer, à Lucerne. /
Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di
società anonime. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies
d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazione.

Mitteilungen — Communications.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. /
Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr. — Adhésions au service des chèques
et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die auf den Namen der Maria Anna Kohler geb. Tschumi, gewesene
Ehefrau des Johann Kohler, in Lüsslingen, lautende Obligation der Solo-
thurner Kantonalbank in Solothurn, Nr. 71780 vom 21. Juli 1923 per Fr. 5000,
verzinslich zu 4 1/2 %, samt Couponsbogen, wird vermisst.

Der allfällige Besitzer dieser Obligation samt Couponsbogen wird hier-
durch aufgefordert, dieselbe dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls
nach drei Jahren die Amortisation ausgesprochen würde. (W 472^a)

Solothurn, den 5. Oktober 1925.

Der Amtsgerichtspräsident von Buch/Kriegstetten: Dr. B. Bachtler.

Es werden vermisst:

1. Versicherungsbrief Nr. 377 von Fr. 500 auf die Liegenschaft des Xaver
Hanmann, Landwirt, in Itenriet-Untereggen.
2. Versicherungsbrief Nr. 378 von Fr. 300 auf die gleiche Liegenschaft,
frühere Besitzerin Frau Wwe. Agathe Pfund, in Untereggen.

Die Titel sind höchstwahrscheinlich abbezahlt worden. Immerhin werden
der oder die Inhaber derselben aufgefordert, dieselben bis 15. Oktober 1926
beim unterfertigten Amte vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt
würden. (W 475^a)

Rorschach, 6. Oktober 1925. Das Bezirksgerichtspräsidium.

Das Bezirksgericht Wil hat am 26. September 1925, nach durchgeführtem
Amortisationsverfahren, die nachbezeichneten Sparkassabüchlein der St. Gall.
Kantonalbank, Filiale Wil, kraftlos erklärt (Saldo per 31. Dezember 1921):

1. Nr. 4397 lautend auf Aliee Bächle, Wil, Fr. 59.80;
2. Nr. 4398 lautend auf Julius Bächle, Wil, Fr. 34.35;
3. Nr. 10329 lautend auf Anton Bächle, Ettenhausen, Fr. 19.10;
4. Nr. 10328 lautend auf Ernst Bächle, Ettenhausen, Fr. 16.85;
5. Nr. 4396 lautend auf Alfred Bigliardi, Wil, Fr. 78.55;
6. Nr. 10330 lautend auf Irma Zehnder, Ettenhausen, Fr. 15.85.

Wil, den 6. Oktober 1925. (W 476)

Im Auftrag des Bezirksgerichtspräsidenten,
Bezirksgerichtskanzlei Wil.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
vom 22. Mai 1925 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 5000
(ursprünglich Fr. 12,000), datiert 1. Juli 1909, lautend auf Oskar Ruetsche,
städt. Bauführer, Kreuzstrasse Nr. 35, Zürich, zu Gunsten der Firma M.
Lenzinger-Müller, Baugeschäft, Hanzhofstrasse, Zürich, lastend auf einer Lie-
genschaft an der Irehel- und Hanzhofstrasse in Unterstrass (letzter Besitzer
des Titels: Max Burkhardt, Kaufmann, in Arlesheim), bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann,
wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige
zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde als kraftlos
erklärt werden. (W 262^a)

Zürich, den 5. Juni 1925.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Es wird vermisst: Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 2529 von Fr. 1089.02,
datiert Mels, den 1. Juni 1856, lastend auf einem Acker in Plonserfeld, Mass
283 Ruthen, Pfandprotokoll Band X und lautend auf Fridolin Vogler, in
Wangs, als Gläubiger, und Flavian Gartmann, Vasön, als Schuldner.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, denselben bis 15. Sep-
tember 1926 beim unterfertigten Amte vorzuweisen, ansonst derselbe als
kraftlos erklärt wird. (Pfandtitel Art. 870 Z. G. B. und Art. 852 O. R.)

Bad-Ragaz, den 8. September 1925. (W 401^a)

Bezirksgerichtspräsidium Sargans.

Der unbekannte Inhaber der 3 Kassenscheine der Hypothekarkasse des
Kantons Bern in Bern zu Fr. 500, 4 %, Nrn. 160440/42 samt Coupons, wird

hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der
ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzu-
legen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein
gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 457^a)

Bern, den 28. September 1925. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Dans sa séance du 6 octobre 1925, le président du tribunal civil du
district de Lausanne a ordonné, sur requête de dame L. Milliet, l'ouverture
de la procédure en annulation du corps d'une obligation 4 %, de fr. 500, du
Crédit Foncier Vaudois, série E, n° 3035.

Somation: est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au
greffe de céans dans un délai échéant le 8 octobre 1928, faute de quoi l'an-
nullation pourra en être prononcée. (W 473^a)

Lausanne, le 6 octobre 1925. Le président: Paul Meylan.

Dans sa séance du 6 octobre 1925, le président du tribunal civil du
district de Lausanne, sur requête de dame S. Desponds, a ordonné l'an-
nullation d'une obligation 3 1/2 % de fr. 1000 du Crédit Foncier Vaudois, série A,
n° 3682. (W 474)

Lausanne, le 6 octobre 1925. Le président: Paul Meylan.

Somation: est faite au détenteur inconnu du livret d'épargne n° 10284
de la Banque de l'Etat de Fribourg, soldant au 6 août 1925, par fr. 253.45,
en faveur d'Arthur Roulin, à Treyvaux, de le produire au greffe du tribunal
de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois, dès la première publi-
cation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 357^a)

Fribourg, le 7 août 1925. Le vice-président: Alf. Glasson.

La Pretura di Lugano-Campagna notifica che, con decreto 3 ottobre
1925, ha annullato il libretto di risparmio emesso dalla Banca Popolare di
Lugano sotto il n° 16969, intestato al defunto Matteo Boffa, già in Aguo.

Lugano, 3 ottobre 1925. (W 477)

Per la Pretura: E. Bertola, segr.-assessore.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Drogerie und Papeterie. — 1925. 6. Oktober. Inhaber der Firma
Oskar Brender, in Schlieren, ist Oskar Brender, von Unter-Engstringen, in
Schlieren. Drogerie und Papeterie. Bahnhofstrasse 1.

Bürsten usw. — 6. Oktober. Die Firma Th. Dietschi & Cie., in Zü-
rich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1925, Seite 881), Fabrikation von
und Handel in Bürsten usw., unbeschränkt haftender Gesellschafter: Theodor
Dietschi-Metzger, Kommanditär und Prokurist: Alfred Siegenthaler, ist infolge
Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist
durchgeführt.

6. Oktober. «Sapt» Aktiengesellschaft für Textilprodukte, in Zürich (S.
H. A. B. Nr. 299 vom 20. Dezember 1924, Seite 2089). Der Verwaltungsrat
hat Kollektivprokura erteilt an: Ernst Schefer, von Teufen (Appenzell), in
Altstetten; Hans Egger, von Aarwangen (Bern), in Zürich 6; Josef Reiner,
von Ravensburg (Württemberg), in Adliswil, und Ludwig Lutz, von Ell-
wangen (Württemberg), in Zürich 6. Die Genannten zeichnen je zu zweien
kollektiv.

Kraftfahrzeuge, Motoren und Zubehör. — 6. Oktober.
Die Firma «August Fohr», in Freiburg i. B., Inhaber: August Fohr, in Frei-
burg i. B., hat ihre Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma August
Fohr, Freiburg i. B. Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (S. H. A. B.
Nr. 96 vom 13. April 1921, Seite 738), aufgehoben. Diese Firma und damit
die Unterschrift des Sergius Wulff werden am Handelsregister des Kantons
Zürich am 6. Oktober gelöscht.

6. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Allgemeine
Fabrikations-Gesellschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli
1923, Seite 1390), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Bahnhofstrasse 53,
Zürich 1.

Feuerversicherung. — 6. Oktober. Die Firma Johannes Schmitt,
in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 258 vom 20. Oktober 1921, Seite 2039), hat ihr
Geschäftslokal verlegt nach: Sonnenquai 10. Der Inhaber wohnt nunmehr in
Zürich 6.

Konditorei. — 6. Oktober. Die Firma H. Egli, Conditor, in Zürich 1
(S. H. A. B. vom 28. September 1895, Seite 1004), Konditorei, ist infolge
Verkaufes des Geschäftes erloschen.

6. Oktober. Chemische Fabrik Altstetten A.-G., in Altstetten (S. H. A. B.
Nr. 271 vom 26. Oktober 1920, Seite 2039). Dr. Julius Hoffmann-Ott ist als
Direktor dieser Firma zurückgetreten, seine Unterschrift ist damit erloschen.
An seine Stelle wurde neu als Direktor ernannt: Dr. Ernst Preiswerk-Müller,
von Basel, in Hönegg. Ferner wurde Kollektivprokura erteilt an: Dr. Albert
Frey, von Münchenstein (Basel-Land), in Altstetten. Die zeichnungsberech-
tigten Personen dieser Firma zeichnen je zu zweien kollektiv.

Schlackengeschäft. — 6. Oktober. Die Firma Marcus Amann, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 22 vom 21. Januar 1921, Seite 170), Schlackengeschäft, ist infolge Abtretung des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Markus Amann», in Zürich 5, erloschen.

Inhaber der Firma Markus Amann, in Zürich 5, ist Markus Amann-Wizemann, von Schlins (Vorarlberg), in Zürich 5. Schlackengeschäft. Limmatstrasse 273. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Marcus Amann in Zürich 5.

6. Oktober. Immobilien-Genossenschaft Bona Fides, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1922, Seite 2005). Der Vorstand hat Einzelprokura erteilt an Johann Rutishauser, Bankbeamter, von Hefenhofen (Thurgau), in Zürich 6. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Börsenstrasse 16, Zürich 1.

Instrumente zur Wettervoraussage usw. — 6. Oktober. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der «Kosmos A.-G.», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1923, Seite 1691), wurde diese Aktiengesellschaft aufgelöst. Als Liquidatorin wurde die «Allianz Treuhandgesellschaft», in Zürich (S. H. A. B. 1923, Seite 1983 und dortige Verweisung), bestellt. Die zeichnungsberechtigten Personen letztgenannter Firma führen namens der Kosmos A.-G. in Liq. je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschriften Dr. Gustav Deuss, Traugott Schaefer-Gresly, Fritz Zundel, Hugo Suden und Paulus Johan Repelaer, sowie die Prokura von Sophie Ulbrich sind damit erloschen. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 42, Zürich 1.

Physikalische und hygienische Apparate und Maschinen und chemische Produkte. — 6. Oktober. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der «C. A. Ulbrich & Co. A.-G.», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1923, Seite 1692), wurde diese Aktiengesellschaft aufgelöst. Als Liquidatorin wurde bestellt: die Firma «Allianz Treuhandgesellschaft», in Zürich (S. H. A. B. 1923, Seite 1983 und dortige Verweisung). Die zeichnungsberechtigten Personen letztgenannter Firma führen namens der C. A. Ulbrich & Co. A.-G. in Liq. die rechtsverbindliche Unterschrift je zu zweien. Die Unterschriften Dr. Gustav Deuss, Traugott Schaefer-Gresly, Fritz Zundel, Hugo Suden, Paulus Johan Repelaer, sowie die Prokura von Auguste Sophie Ulbrich sind damit erloschen. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 42, Zürich 1.

6. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Ephim Hirschberg & Co. Chaussures Michel, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 193 vom 21. August 1925, Seite 1435), Handel in Schuhwaren, Marke «Chaussures Michel» firmiert nunmehr: E. Hirschberg & Co., Chaussures Michel.

Kolonialwaren und Landesprodukte. — 6. Oktober. Die Firma Jb. Denzler, in Winterthur (S. H. A. B. vom 27. Dezember 1888, Seite 1009), Kolonialwaren und Landesprodukte, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kolonialwaren, Zucker, chemische Produkte, Mineralöle. — 6. Oktober. Die Firma Robert L. Stehelin & Co., in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 156 vom 9. Juli 1925, Seite 1199) (Hauptsitz in Basel), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 1, Leonhardshalde 9.

6. Oktober. Berichtigung betr. Basler Handelsbank, Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 213 vom 14. September 1925, Seite 1557). Die Zeichnungsberechtigung des Vizepräsidenten Heinrich Waacklerling wird nicht, wie angegeben durch Einzel-, sondern durch Kollektivunterschrift ausgeübt.

Südfrüchte, Obst, Gemüse. — 6. Oktober. Die Firma Albert Hofstetter, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1917, Seite 402), Südfrüchte, Obst, Gemüse en gros und détail, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Fensterfabrikation und Glaserei. — 6. Oktober. Gottlieb Friedrich Abel-Klauser, in Zürich 6, Wilhelm Abel, in Zürich 5, und Carl Abel, in Zürich 6, alle von Zürich, haben unter der Firma G. Abel & Söhne, in Zürich 5, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1925 ihren Anfang nahm. Fensterfabrikation und Glaserei. Traugottstrasse 6.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1925. 6. Oktober. Aus dem Vorstände der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Unter- & Obersteckholz und Umgebung, mit Sitz in Untersteckholz (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1917, Seite 215), sind ausgeschieden: der Vizepräsident Fritz Meyer-Bösiger und der Beisitzer Jakob Reinhard und Ernst Wälchli. An ihre Stelle wurden an den Hauptversammlungen vom 13. Februar 1921 und 8. Februar 1925 gewählt: als Vizepräsident: Fritz Jakob, von Lauperswil, Landwirt, in Obersteckholz, bisheriger Beisitzer, und als Beisitzer: Fritz Kunz, von Ersigen, Landwirt, in Obersteckholz; Rudolf Christen, von Dürrenroth, Landwirt, in Untersteckholz, und Jakob Wälchli, Landwirt, von und in Obersteckholz. Der bisherige Präsident Gottfried Rentsch oder der Vizepräsident Fritz Jakob und der bisherige Sekretär Alfred Hofstetter zeichnen kollektiv je zu zweien für die Genossenschaft.

Bureau Bern

Restaurant. — 5. Oktober. Durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 3. Oktober 1925 ist der über die Firma Adolf Hofer, Restaurant, in Bern (S. H. A. B. Nr. 216 vom 17. September 1925, Seite 1574 und dortige Verweisung), verhängte Konkurs widerrufen worden und es wird nun die Löschung der Firma im Handelsregister ebenfalls widerrufen.

Radio- und elektrotechnische Spezialitäten. — 6. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Hirschi, in Bern, ist Ernst Emil Hirschi, von und in Bern. Radio- und elektrotechnische Spezialitäten en gros, Kasernenstrasse 45.

6. Oktober. Baugesellschaft Seftigenstrasse Bern A.-G. in Liq., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 245 vom 5. Oktober 1921, Seite 1939 und dortige Verweisung). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

Recauchoutage. — 6. Oktober. Anton Simonett, von Ander (Graubünden), und Jules Arnold Hermann Ramseier, von Trub, beide in Bern, haben unter der Firma Simonett & Ramseier, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1925 begonnen hat. Recauchoutage «Fit», Helvetiastrasse 7, ab 1. November 1925 Hofweg 4a.

Damenschneiderei. — 6. Oktober. Die Firma Henri Knab, Tailleur pour Dames, in Bern (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1922, Seite 1401), ist infolge Assoziation erloschen.

Herren- und Damen-Massschneiderei. — 6. Oktober. Henri Knab, von Beurnevésin (Berne-Jura), und Karl Nickel, deutscher Staats-

angehöriger, beide in Bern, haben unter der Firma Knab & Nickel, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1925 ihren Anfang nahm. Damen- und Herrenmassschneiderei, Spitalgasse 14.

6. Oktober. Holzdresch A. G., mit Sitz in Gümligen (S. H. A. B. Nr. 141 vom 22. Juni 1925, Seite 1082). Die Unterschrift des Prokuristen Johann Hess ist erloschen.

Bureau de Courtelary

7. octobre. Banque populaire suisse, Banque d'arrondissement de Tramelan, à Tramelan-Dessus (F. o. s. du c. du 19 février 1925, n° 40, page 280). Dans sa séance du 18 septembre 1925, la délégation du conseil d'administration a conféré la signature collective par procuration pour la Banque d'arrondissement de Tramelan à René Mathez, originaire de Tramelan-Dessus, habitant Tramelan, qui signe pour la Banque d'arrondissement de Tramelan, conjointement avec une autre personne ayant qualité pour signer.

Bureau Interlaken

5. Oktober. Die Genossenschaft unter dem Namen Ziegenzuchtgenossenschaft Wilderswil, mit Sitz in Wilderswil (S. H. A. B. Nr. 117 vom 8. Mai 1920, Seite 862), hat sich aufgelöst; die Genossenschaft ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Hotel. — 6. Oktober. Die Firma Wwe. Bleuer, Hotel Hirschen, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 170 vom 2. Juli 1920, Seite 1271), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Hotel. — 6. Oktober. Inhaber der Einzelfirma Christen Bleuer, in Grindelwald, ist Christen Bleuer, von und in Grindelwald. Betrieb des Hotel Hirschen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

7. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Elektrizitätsgenossenschaft Brauchbühlhölzli, mit Sitz daselbst, Gemeinde Signau (S. H. A. B. Nr. 220 vom 16. September 1918, Seite 1474), hat ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident: Rudolf Bigler, von Oberthal, Landwirt, in der Brunnmatt, Gemeinde Signau, und Sekretär-Kassier: Ernst Mosimann, von Signau, Landwirt, in der Brunnmattweid, Gemeinde Signau. Die Unterschrift des früheren Präsidenten Ulrich Hofstetter ist erloschen.

Bureau Laupen

6. Oktober. Die Käsereigenossenschaft Mühleberg, in Mühleberg (S. H. A. B. Nr. 50 vom 22. Februar 1896, Seite 200), hat in ihrer Hauptversammlung vom 2. Mai 1925 an Stelle ihres bisherigen Kassiers Robert Holzer-Rüedi, von Moosseedorf, Landwirt, in Buch, als solchen gewählt: Otto Freiburghaus, von Mühleberg, Landwirt, in Buch.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Wein. — 5. Oktober. Inhaber der Firma Antonio Negri, in Innertkirchen, ist Antonio Negri, von Sondrio (Italien), in Innertkirchen. Weinhandlung en gros.

Wein. — 6. Oktober. Inhaberin der Firma Marie Schild-Ringgenberg, in Meiringen, ist Marie Schild-Ringgenberg, von Leissigen, in Meiringen. Weinhandlung en gros.

Bureau de Porrentruy

Fournitures pour l'industrie textile, etc. — 5. octobre. La raison Sylvain Meyer, Fournitures générales pour l'industrie textile, pour bonneterie, tissage, passementerie, dentelles, aiguilles, platines, poinçons, ressorts, tubes et toutes pièces détachées pour métiers, à Boncourt (F. o. s. du c. du 6 février 1925, n° 31, page 219), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

6. octobre. Manufacture jurassienne de bonneterie S. A. Alle, société anonyme existant à Alle (F. o. s. du c. des 5 juin 1906, n° 239, page 953, et 9 avril 1923, n° 81, page 713). Henri Gaibrois a cessé de faire partie de la direction et la signature qui lui était conférée est éteinte et radiée; il est remplacé par Luolen Hubleur, fils de Henri, originaire de Alle et y demeurant, qui engage la société par sa signature individuelle.

6. octobre. La société par actions dite Forces Motrices Bernoises S. A., avec siège principal à Berne et succursale à Porrentruy (F. o. s. du c. du 25 septembre 1922, n° 224, page 1857, et renvoi à ce lieu), a, dans son assemblée générale du 30 mai 1925 révisé les articles 4, alinéa 1, 24 et 26 des statuts. Le capital-actions de fr. 44,000,000 a été porté à fr. 56,000,000 par la création de 24,000 nouvelles actions au porteur, de fr. 500 chacune. Rien n'a été modifié aux autres textes publiés.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Schneiderei, Bonneterie- und Merceriewaren. — 1925. 6. Oktober. Inhaber der Firma Lina Jüngling-Fuchser, in Engelberg, ist Lina Jüngling-Fuchser, von Niederdorf, Tschechoslowakien, in Engelberg. Schneiderei, Bonneterie- und Merceriewaren.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

Café, exploitation rurale. — 1925. 2. octobre. La société en nom collectif Bochud Frères, à Bossonnens, Café agricole et exploitation rurale, à Bossonnens (F. o. s. du c. du 6 septembre 1911, n° 221, page 1490), est radiée d'office ensuite de cessation de commerce.

Scierie, moulin, bois, farines. — 2. octobre. La maison Casimir Genoud, scierie, moulin, commerce de bois et farines, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 1^{er} mars 1923, n° 50, page 426), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Bureau de Fribourg

3. octobre. Suivant procès-verbal reçu le 28 août 1925 par le notariat Zurich (Altstadt) il s'est constitué sous la raison sociale Société Immobilière Bahnhofstrasse 63 Zurich, une société anonyme qui a son siège à Fribourg. La société a pour but l'achat des immeubles Bahnhofstrasse 63 à Zurich et leur exploitation. Elle peut également s'intéresser à d'autres affaires, si l'assemblée générale l'estime de l'intérêt de la société. Les immeubles sont acquis pour le prix de fr. 950,000, suivant contrat du 25 août 1925. La durée de la société est illimitée. Les statuts datent du 28 août 1925. Le capital social est de fr. 30,000, divisé en 30 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administra-

tion composé de 1 à 5 membres. Pour la première période, le conseil d'administration est composé de trois membres savoir: Wilhelm Kaiser, de Berne, industriel, à Fribourg, président; Bruno Kaiser, de Berne, industriel, à Berne, membre; Paul Protzen, de Münsingen, directeur, à Fribourg, secrétaire; lesquels engageront valablement la société par leur signature individuelle. Les publications de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Bureaux: Fabrique de chocolat de Villars S. A. Fribourg.

Epicerie. — 6 octobre. Le chef de la maison Maria Vollerey, à Fribourg, est Maria, fille d'Amédée Vollery, d'Aumont (Broye), à Fribourg. Epicerie, Pérolles 12.

Epicerie, mercerie. — 7 octobre. Le chef de la maison Veuve Pierre Gummy, à Fribourg, est Marie, née Bard, veuve de Pierre Gummy, d'Ecu-villens, à Fribourg. Epicerie, mercerie, Rue Grimonx 30.

Boucherie. — 7 octobre. Le chef de la maison Aurélie Hofstetter, à Fribourg, est Aurélie Hofstetter, née Kaegy, épouse de Gottfried, originaire de Trachselwald (Berne), à Fribourg. Boucherie, Stalden 5.

Beurre, fromage et épicerie. — 7 octobre. Le chef de la maison Christian Jakob, à Fribourg, est Christian, fils de Christian Jakob, de Trub (Berne), domicilié à Fribourg. Beurre, fromage et épicerie, Route de la Carrière n° 12.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Grenchen-Bettlach

1925. 5. Oktober. Löschung von Amtes wegen infolge Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde über das Handelsregister (Obergericht des Kantons Solothurn) vom 8. September 1925:

Die Aktiengesellschaft unter der Firma Société anonyme des montres rectangulaires et ovales (Rectangulaire & ovale Watch Co. Ltd.), Uhren-fabrikation und Handel, mit Sitz in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 43 vom 19. Februar 1920, Seite 299), wird infolge Auflösung und Liquidation und gestützt auf die Vorschrift von Art. 16 der revidierten Verordnung II vom 16. Dezember 1918 über das Handelsregister von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bäckerei, Merceriwaren und Spezereien. — 1925. 6. Oktober. Die Firma Fritz Kopp, in Ruppertswil (S. H. A. B. 1903, Seite 1076), ist infolge Übergabe an seinen Sohn erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma Hans Kopp, in Ruppertswil, ist Hans Kopp, von Niederönz (Bern), in Ruppertswil. Bäckerei, Konditorei, Merceriwaren und Spezereien. Wildeggerstrasse Nr. 46.

6. Oktober. Die Elektrizitätsgenossenschaft Beinwiler-Berg, in Beinwil-Muri (S. H. A. B. 1923, Seite 1856), hat an Stelle von Gottfried Nietlispach zum Vizepräsidenten gewählt: Jakob Villiger, Landwirt, von Auw, in Sonneri/Beinwil. Die Unterschrift des Gottfried Nietlispach ist erloschen.

Gasthof. — 6. Oktober. Die Firma Frau Wwe. Anna Hofmann, in Rothrist (S. H. A. B. 1922, Seite 1039), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino Distretto di Mendrisio

Sigari e tabacchi. — 1925. 6. ottobre. La società in nome collettivo Sady Fontana e Chiesa in liquidazione, fabbricazione e vendita di sigari e tabacchi, in Chiasso (F. u. s. d. c. del 16 aprile 1923, n° 87, pag. 767), avendo ultimato la liquidazione, viene cancellata dal registro di commercio.

Stoffe impermeabili; orologi. — 6. ottobre. La società in nome collettivo Fratelli Agostoni, fabbricazione di stoffe impermeabili e rappresentanza della ditta «Impermoss», in St. Imier, vendita di orologi, in Vacallo (F. u. s. d. c. del 19 novembre 1920, n° 293, pag. 2191), si è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale suddetta viene cancellata dal registro di commercio.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Avenches

1925. 29. septembre. Sous la dénomination Syndicat d'élevage Bovin du Vully, il a été fondé, le 30 octobre 1921, une société coopérative régie par ses statuts et subsidiairement par le titre XXVII du C.O., société ayant son siège à Bellervive, et dont le but est l'amélioration des conditions de l'exploitation agricole, et particulièrement l'encouragement à l'élevage et à l'amélioration du bétail bovin (race suisse tachetée rouge). La durée de la société est illimitée. Sont membres du syndicat, les personnes admises en cette qualité lors de la fondation; toute personne peut être admise, moyennant paiement d'une finance d'entrée, en plus de l'apport réglementaire. La qualité de sociétaire se perd par démission, mort ou exclusion, ou par cession de tous ses titres d'apport. La démission ne peut être donnée que pour la fin d'un exercice annuel, par avis écrit adressé au moins trois mois à l'avance. Les apports sont de vingt francs. La finance d'entrée et la contribution annuelle sont fixées chaque année par l'assemblée générale. Les organes du syndicat sont: a) l'assemblée générale des sociétaires; b) la commission de vérification des comptes; c) le comité (direction) composé de cinq membres. Le président ou le vice-président, a, conjointement avec le secrétaire, la signature sociale. L'assemblée générale prend toutes ses décisions à la majorité simple des votants, à l'exception de la décision de dissolution de la société, qui doit réunir les deux tiers des voix. Les sociétaires n'ont pas de responsabilité vis-à-vis des tiers pour les engagements de la société; ils ne sont responsables des pertes que jusqu'à concurrence de leurs apports. Le comité de la société se compose de: président: Max Loup, agriculteur, de Montmagny, à Vallamand; vice-président: Daniel Loup, agriculteur, de et à Montmagny; secrétaire: Jean Blaser, employé de commerce, de Langnau, à Salavaux; caissier: Paul Guignard, cafetier, du Lieu, à Bellervive; membre-adjoint: Marcel Reuille, agriculteur, de et à Cudrefin.

Bureau de Lausanne

Café. — 6 octobre. La raison Auguste Petitmaître, à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 17 novembre 1921), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Rosa née Köfer, veuve de Auguste Petitmaître, d'Yverdon, à Lausanne, a repris sous la raison Vve Auguste Petitmaître, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Auguste Petitmaître» radiée. Exploitation d'un café, à Cour, à l'enseigne «Café du Reposoir».

Articles et accessoires de sport. — 6 octobre. La maison Charles Schaefer, à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 juillet 1923), a renoncé à l'exploitation de son magasin de cordonnerie et chaussures, Rue des Jumelles n° 1, à l'enseigne «Cordonnerie des Jumelles» et continue le commerce d'articles et accessoires de sports, avec magasin à la Rue St-François n° 11.

Boulangerie-pâtisserie. — 6 octobre. Le chef de la maison Hermann Bornand, à Lausanne, est Hermann Bornand, de Ste-Croix, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Rue Pré du Marché 14.

Bureau d'Orbe

6 octobre. La Société immobilière de l'Institut Catholique de Vallorbe, société anonyme dont le siège est à Vallorbe (F. o. s. du c. n° 184 du 15 juillet 1910, page 1293, et 259 du 5 novembre 1917, page 1749), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 9 septembre dernier, elle a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Présidente: Mademoiselle Marie-Anastasie-Marguerite Monnot, fille de défunt Joseph-Maximilien, d'origine française, domiciliée à Vallorbe, institutrice de pensionnat, en remplacement de Marcel Jaquet, démissionnaire. Les autres membres du conseil d'administration n'ont pas changé.

Genf — Genève — Ginevra

Emaux. — 1925. 2. octobre. Aux termes d'acte passé devant M^e Taponnier, notaire, à Genève, le 1^{er} octobre 1925 et de statuts du même jour y annexés, il a été constitué sous la dénomination de: Application à froid des Emaux S. A., une société anonyme ayant pour objet la vente et l'application en Suisse romande des émaux destinés à la peinture ou à l'émallage des voitures, automobiles, bateaux, wagons ou tons autres objets et d'une façon générale toutes opérations se rattachant au but principal. Son siège est au Petit-Saconnex. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois membres. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par la signature collective d'un administrateur-délégué et d'un directeur. Le premier conseil d'administration est composé d'Ernest Delachaux, imprimeur, du Locle (Neuchâtel), à Genève; Henri Meyer-Stolte, sans profession, de Zurich, à Genève, et Fauzy Tabrizi, ingénieur, de nationalité persane, à Genève. Par décision du conseil d'administration en date du 1^{er} octobre 1925, les fonctions d'administrateur-délégué ont été conférées à F. Tabrizi, susqualifié, et les fonctions de directeur ont été conférées à Raoul Mathy-Doret, négociant, du Locle (Neuchâtel), à Genève. Bureaux: Chemin Ferrier 27.

5 octobre. Suivant actes dressés le 1^{er} octobre 1925 par M^e Taponnier, notaire, à Genève, il est constitué, sous la raison sociale Société Immobilière Le Jour, une société anonyme qui a pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué, s'il en est désigné un, et en cas d'administrateur unique par la seule signature de ce dernier. Le premier conseil d'administration est formé d'un membre en la personne d'Edmond Meylan, régisseur d'immeubles, de et à Genève. Siège social: Rue de la Corratierie 16 (bureaux Delarue et Meylan).

5 octobre. Suivant actes dressés le 1^{er} octobre 1925 par M^e Taponnier, notaire, à Genève, il est constitué, sous la raison sociale Société Immobilière La Nuit, une société anonyme qui a pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué, s'il en est désigné un, et en cas d'administrateur unique par la seule signature de ce dernier. Le premier conseil d'administration est formé d'un membre en la personne d'Edmond Meylan, régisseur d'immeubles, de et à Genève. Siège social: Rue de la Corratierie 16 (bureaux Delarue et Meylan).

5 octobre. Suivant acte reçu par M^e Louis Gandy, notaire, à Genève, le 25 septembre 1925, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière La Bécassière, une société anonyme qui a pour objet l'achat, la construction, l'exploitation, la vente et l'échange d'immeubles situés dans le canton de Genève et notamment l'acquisition de Cécilien Sylvant et pour le prix de quarante mille francs, d'un immeuble situé en la commune de Versoix, lieu dit «La Bécassière», et comprenant la sous-parcelle 4100 A, contenant 45 ares 40 mètres, avec bâtiment n° 197. Le siège de la société est en la commune de Versoix. Sa durée est illimitée. Le capital social est de dix-sept mille francs (fr. 17,000), divisé en 17 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par son administrateur, si l'administration est confiée à une seule personne, ou si plusieurs administrateurs sont en charge, par la majorité de ceux-ci, ou par l'un d'eux spécialement délégué et porteur d'un extrait de registre en due forme, ou encore par le président du conseil d'administration signant seul. Le premier conseil d'administration est composé de Cécilien Sylvant, industriel, de Carouge, à Nice, président; Georges-Emile Hotelier, comptable, de Perly-Certoux, à Genève, et Marius Vachoux, employé de bureaux, de et à Meyrin. Siège social: La Bécassière, commune de Versoix.

Pièces d'horlogerie etc. — 5 octobre. Aux termes d'actes reçus par M^e F.-M. Rehous, notaire, à Genève, le 8 septembre 1925, il a été constitué sous la dénomination de Huma S. A., une société anonyme ayant pour objet la fabrication et la vente de pièces d'horlogerie et toutes opérations se rattachant à cette activité. Le siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 20 actions nominatives de mille francs chacune. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Le conseil d'administration détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Pour la première période de six ans l'administration est confiée à un

seul administrateur: Herbert Haase, industriel, de Seelisberg (Uri), à Genève.
Locaux: Rue de Coutance 26.

5 octobre. La Société d'Achats en commun des Boulangers Romands, société coopérative ayant son siège à Genève (F.o.s. du c. du 16 février 1916, page 245), a, dans son assemblée générale du 22 avril 1925, apporté une modification à ses statuts en ce sens que le montant des parts jusqu'à fr. 250 chacune a été réduit à fr. 125. En outre, le comité de direction est actuellement composé de Louis Robert, boulanger, de Genève; Hermann Rupprecht, boulanger, de Genève (déjà inscrits); Gustave Bétemps, boulanger, de nationalité française; Lucien Thévenoz, régisseur, de Laconnex, et Emile Matzinger, boulanger, de Genève; tous domiciliés à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les anciens membres du comité de direction: Jules Dunand, Alfred Sporli et Emile Truninger, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Siège social actuel: 5, Rue St-Léger, au domicile de Gustave Bétemps, sus-désigné.

5 octobre. Aux termes d'acte dressé par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 28 septembre 1925, auquel est annexé le projet des statuts, en date du même jour, il a été constitué sous la dénomination de Société Anonyme Commerciale et Industrielle de Confiserie, une société anonyme ayant pour but l'entreprise de toutes opérations commerciales et industrielles, notamment en premier lieu le commerce, la représentation et éventuellement la fabrication de confiseries, chocolats fins et autres produits similaires. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 500 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature de la majorité des administrateurs, ou celle d'un délégué, membre du conseil ou étranger, porteur d'un pouvoir en due forme. Le conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de François Naly, banquier, de Cologne, à Véschnaz. Siège social: Rue du Stand n° 64 (bureaux de François Naly).

Diamants et perles fines. — 6 octobre. Le chef de la maison Markin dit Wolfgang, aux Eaux-Vives, est Joseph Markin, dit Wolfgang, de nationalité polonaise, domicilié aux Eaux-Vives. Commerce de diamants et perles fines. 6, Avenue de la Grenade.

Horlogerie. — 6 octobre. Le chef de la maison Jean Freudiger, à Plainpalais, est Johannes, soit Jean Freudiger, de Niederbipp (Berne), domicilié à Plainpalais. Commerce d'horlogerie. 2, Rue du Vieux Billard.

Articles sanitaires, etc. — 6 octobre. Le chef de la maison Gächter Stella Export, à Genève, est Madame Anna Gächter née Gerster, de Oberriet (St-Gall), domiciliée à Genève, mariée sous le régime de la séparation de biens avec Jacob-Henri Gächter. La maison confère procuration à Jacob-Henri Gächter, de Oberriet (St-Gall), à Genève, époux de la titulaire. Commerce d'articles sanitaires et produits hygiéniques. 4, Rue Thalberg.

Bijouterie. — 6 octobre. La raison Joseph Burkart, à Genève (F.o.s. du c. du 1^{er} février 1921, page 248), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société ci-après inscrite. La procuration conférée à Charles Bouvier est éteinte.

Jean-Joseph Burkart, de Plainpalais, domicilié au Petit-Saconnex, et Charles Bouvier, de Chaney, domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Burkart et Bouvier, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1925, et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Joseph Burkart», ci-dessus radiée. Fabrique de bijouterie. 13, Rue de Chantepoulet.

6 octobre. Aux termes de procès-verbal reçu par M^e Victor-Lucien Rochat, notaire, à Genève, substitué par M^e Ferdinand-Marcel Rebfofs, aussi notaire, à Genève, le 5 octobre 1925, la fondation Fonds de retraite de la Maison Grasset et Bron, ayant son siège à Genève (F.o.s. du c. du 14 avril 1925, page 625), a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

Constructions mécaniques, etc. — 6 octobre. La société en commandite A. Vettiner et Cie en liq^{ue}, constructions mécaniques, commission et représentation, à Plainpalais (F.o.s. du c. du 27 janvier 1909, page 148), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

6 octobre. Aux termes d'acte reçu par M^e Adrien Picot, notaire, à Genève, le 14 septembre 1925, il a été constitué, sous la dénomination de L'Agricole S.A., une société anonyme ayant pour objet toutes administrations de participations financières à des affaires établies à l'étranger se rapportant aux produits de la terre et notamment à l'achat, la vente, la fabrication des engrais, ainsi que leur financement et toutes opérations de banque s'y rattachant. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de septante-cinq mille francs (fr. 75,000), divisé en 75 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 2 à 5 membres. Le conseil d'administration désigne les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Dans sa séance du 15 septembre 1925, il a décidé que la société serait valablement engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Le premier conseil est composé de trois membres, qui sont: Edouard Bernard, régisseur, de Genève, à Céligny; Mademoiselle Ragna Guldahl, sans profession, Norvégienne, à Oslo (Norvège), et Alexandre Chauvet, banquier, de et à Genève. Siège social: 9, Rue Bovy-Lysberg.

Appareils lumineux et sonores, etc. — 6 octobre. Suivant actes reçus par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, le 30 septembre 1925, et statuts du même jour, il a été constitué, sous la dénomination de Signalisation S.A., une société anonyme ayant pour objet l'achat et la vente de tous appareils lumineux et sonores, radiateurs et appareils de chauffages sous toutes leurs formes, ainsi que toutes opérations s'y rattachant. Le siège de la société est à Genève, sa durée est illimitée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 25 actions de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique ou par deux administrateurs signant collectivement. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou même à d'autres personnes. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre qui est Paul Sandoz, régisseur, des Ponts-de-Martels et du Locle (Neuchâtel), demeurant à Genève. Siège social: 58, Rue du Stand (bureaux de Archinard et Sandoz).

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1925. 5. Oktober. Zwischen Wilhelm Eugen Knecht, Dr. phil., Chemiker, von und in Basel (Inhaber der Einzelfirma Dr. Knecht, in Basel), und dessen Ehefrau Theresia geb. Klein besteht vertragliche allgemeine Gütergemeinschaft.

Erlöschen der Auswanderungsagentur Eugen Bär in Luzern

Am 31. März 1925 ist das Herrn Eugen Bär in Luzern am 23. Mai 1899 erteilte Patent zum Betrieb einer Auswanderungs- und Passageagentur erloschen und die Agentur selbst eingegangen.

Ansprüche, die nach Massgabe des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern, Passagieren oder Rechtsnachfolgern von solchen an die für die Agentur Eugen Bär in Luzern deponierte Kaution geltend gemacht werden können, sind dem unterzeichneten Amte vor dem 31. März 1926 zur Kenntnis zu bringen. (V 46¹)

Bern, den 2. April 1925.

Eidgenössisches Auswanderungsamt.

Avis concernant l'extinction de la patente de l'agence d'émigration Eugène Baer, à Lucerne

La patente pour l'exploitation d'une agence d'émigration délivrée le 23 mai 1899 à M. Eugène Baer à Lucerne, a été annulée le 31 mars 1925 et, à cette même date, l'agence a cessé d'exister.

Les demandes d'indemnité que les autorités ou les émigrants et passagers, ou les ayants-cause de ceux-ci, ont à faire valoir sur la base de la loi fédérale du 22 mars 1888 concernant les opérations des agences d'émigration contre l'agence Eugène Baer à Lucerne, doivent être adressées à l'Office soussigné avant le 31 mars 1926. (V 47¹)

Berne, le 2 avril 1925.

Office fédéral de l'émigration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Uebereinskommens vom 8. Oktober an — Cours de réduction à partir du 8 octobre)

Belgique fr. 23.30; Danemark Kr. 125. —; Freie Stadt Danzig Fr. 101. —; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.60; Italie fr. 21.10; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.30; Ungarn (pro Million) Fr. 72.80; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 40. Neue Beiträge. — 3. X. 1925. — Nouvelles adhésions.

Aigle: II. 1795 Pignat, Edmond, professeur, institut «Le Verger». Arnoldswil: V. 5560 Rudin-Schaub, K., Kolonialwarenversand. Baden: VI. 2438 Arzneimittel-Export-Gesellschaft Pautsch & Co. Basel: V. 4031 A.-G. für schweizerische Verkehrsreklame im Ausland. — V. 668 Basler Luftverkehr A.-G. — V. 7166 Besson, Henri, Zahnarzt. — V. 5314 Busser & Fröhlich, Schlosserei. — V. 7155 Glatz, Albert, Papiermanufaktur. — V. 5697 Hühner-Weber, A., Lebensmittel. — V. 6909 Höltschi, Ferd. — V. 6523 Jung, Ernst, Zimmerer und Schreiner. — V. 5074 Leuprecht, Anton Tim, dipl. mere. «Paprin». — V. 4228 Le Roy, René. — V. 5573 Oesterlin-Schär, Karl. — V. 5363 Sarasin-Gutknecht, Alexander, dipl. Ing., Reallehrer. — V. 6895 Schneider, Eduard, Lithographie. — V. 7692 Schweiz. Nähmaschinen-Fabrik A.-G., Ablage Basel. — V. 7406 Trepp-Ebner, Angelo, «Cibo»-Versand-Zentrale. — V. 6129 Weber, Rudolf, Tuch- und Massgeschäfft. Bern: III. 5684 Autofix-Werke H. v. Gunten. — III. 5675 Keller, Gebr., Architekten. — III. 5678 Krankenkasse der Sektionen Bern, Thun und Interlaken des Verbandes eidg. Telefon- & Telegraphenarbeiter. — III. 5677 Moser, P., Ingenieur. — III. 5686 Neu Siegfried Co. A.-G. — III. 4647 Roto Press A.-G. — III. 5679 v. Sury, Karl, Sädfrüchte in gros. Biel: IV. 1720 Frank, Simon, Getreide. Binningen: V. 7660 Surbeck, Gebrüder. Bischofszell: IX. 2677 Hauser, A., Telefonbureau. Boswil: VI. 2448 Schmutz, Willy, Kolonialwaren «S. W. Ciga». Brig: II. 747 Mineral A.-G. Buhendorf: V. 6331 Voegelin-Schäfer, Hans. Buchs (Aarg.): VI. 867 Urfer-Spahn, A., Buchdruckerei. Charrat: II. 742 Gallard, Hermann. Delémont: V. 7690 Boeck-Fischel, J. Eulibuch: VII. 3212 Theller, Gebr., Sägerei. Gams: IX. 693 Simminkorrektoren Gams-Grabs. Genève: I. 2759 Pathéphone S.A. — I. 819 Poehelen, John. — I. 3484 Steiner, Paul, Dr. — I. 3483 Stoecklin, Henri, droguerie des Délices. Gränichen: VI. 2450 Mayerle, Ed. Grenchen: Va. 1044 Orthologischer Verein. Gstaad: III. 5685 Vereinigung von Freunden schweiz. Volkshilfswelme. Hügendorf: Vb. 358 Kamber, Arnold, Mechanische Schreiner. Jegenstorf: III. 5681 Abrecht, J.E., Vertreter. Langenthal: IIIa. 534 Schweizerische Vereinigung für den Völkerbund, Sektion Langenthal und Umgebung. Lausanne: II. 3626 Action vaudoise pour la paix. — II. 2433 Chamorel, Marcel. — II. 770 Chesneau, Alfred, fonctionnaire postal. — II. 3131 Diserens, Louis, représentant. Leimbach: VI. 2443 Kirchengutsverwaltung Reinach. Luzern: VII. 3208 Elmiger, Jost, Vertretungen. — VII. 3209 Vogt, G., Restaurant Helvetia. — VII. 3199 Wüst, Friedr., Lehrer. Massongex: II. 741 Curé de Massongex. Montana-Vermala: II. 123 Crédit suisse, agence. Neuchâtel: IV. 1394 Burgi, Albert, M^{me}, tapis d'Orient. — IV. 1053 Comité de vente en faveur de l'Hôpital des Cadolles. — IV. 1393 Confection Excelsior. — IV. 1018 Matthey-Doret, Albert. — IV. 658 Zimmermann, Salomon, représentations. Nottwil: VII. 3206 Schwander, O., Mosterei und Getränkehandlung. Ober-Ems: II. 738 Illsee-Turtmann A.-G. Oerlikon: VII. 12277 Männerchor. Porrentruy: IVa. 1717 Santini, Léon, chapellerie. Rorschach: IX. 4175 Stärkle, Viktor, Buchbinderel. St. Gallen: IX. 4176 Fischer, Jakob, Holz- und Kohlenhandlung. — IX. 4155 Gugolz, A. — IX. 4171 Hertenstein, Bernhard, Glasermeister. — IX. 4172 Kimeche, Annie, Strumpf- und Wollwareneshäft z. «Union». — IX. 4170 Koegel-Rothpletz, Otto, Dr. med., Kinderarzt. — IX. 4159 Ledergerber, A., Hüte und Pelzwaren. Schwyz: VII. 3204 ab Yberg, Alois, Dr., Advokat. Sembracher: II. 744 Hugon, Paul, agent d'assurances. Slon: II. 743 Caisse d'épargne chrétienne sociale. Solothurn: Va. 548 Mauderli, Arnold, Motos. — Va. 1045 Stampfli-Scheldegger, Wwe., Zigarren-Spezialgeschäft. Tüffelen: IVa. 383 Tombola der Kirchgemeinde. Uetikon: VII. 12326 Ziegler, Philipp, Direktor. Vevey: Iib. 611 Zwalhen, Ls., imprimerie. La Tour-de-Pellz: Iib. 535 Wagen, Raymond, M^{me}. — Iib. 411 Bott, E., la Royale. Châteauneuf: Iib. 427 Desquartiers, Ls., fils. Villeneuve (Vd.): II. 2771 Bonard, Paul, jardinier, géant. Wädenswil: VIII. 12322 Pfister-Bürki, W., Tuchhandlung. Wilikon: VII. 1156 Gemeindesteueraamt. Zell: VII. 3202 Krummenacher, Niki, Baugeschäft und Baumaterialienhandlung. Zoltingen: Vb. 599 Stammbach, Paul, Automobile. Zürich: VII. 12273 Agudas Jisroel, Mädehgruppe. — VIII. 12305 Alfa A.-G. — VIII. 1028 Baugeschäft Haumesser. — VIII. 12171 Böstlerli, E., & C. H. de Lang, La Ultramar. — VIII. 12310 Degele, Emil, Feinbäckerei. — VIII. 4410 Fischer, Hans, Limmatquai 4. — VIII. 818 Geschäftshaus «Gerbe» A.-G. — VIII. 12320 Hagen, Hermann, Rolladen- und Jaloussiemontage. — VIII. 12288 Hirschberg & Cie., Chaussures Miel. — VIII. 12318 Hottinger, Jean, Auto- und Wagenlackiererei. — VIII. 7003 Huber, Wilh., Spengler und Installation. — VIII. 12312 Kessler-Maag, Hans, Auto-Reparaturwerkstätte. — VIII. 12328 Klingler-Hürlimann, W., Konditorei. — VIII. 12314 Largli, R., Granitgeschäft. — VIII. 12334 Link, F., Disapoon-Vertrieb. — VIII. 12340 Marx, Karl, sen., Nietengasse 11. — VIII. 12332 Neidhart, Gustav, Möbelhaus. — VIII. 12302 Savio, K., Frau, «Thermowel». — VIII. 2011 Scheller, Carl, Baumaterialien. — VIII. 12296 Scheurli, Emil, Elektro-technische Artikel. — VIII. 12317 Schweiz. Frauenblatt, Initiativkomitee. VII. 12293 Spezialehändlerverein des Kantons Zürich. — VIII. 868 Wanner, E., Fuhrhalterel. Barmen: V. 7695 Bayer, Josef, Ingenieur, Unterbarmen. — V. 7701 Heumann, Adolf, Unterbarmen. Lelpzig: V. 7642 Offsetverlag, Der, G. m. b. H.

Elektrizitäts- und Gaswerke Davos A.-G., Davos-Platz
Bilanz per 31. März 1925

Aktiven						Passiven							
						Gewinn- und Verlustkonto per 31. März 1925							
		Abtlg. Elektrizität		Abteilung Gas				Abtlg. Elektrizität		Abteilung Gas			
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Barbestand		11,796	44	4,704	72			Kontokorrentschulden	78,804	65	11,354	83	
Postcheckguthaben		3,934	04	1,519	49			Kontokorrent für Abt.: Elektrizität	—	—	298,305	82	
Bankguthaben		82,607	—	2,923	—			Zinscouponsgläubiger	32,595	—	1,297	50	
Kontokorrentforderungen		218,117	40	61,926	16			Sparguthaben der Lehrlinge	96	80	—	—	
		316,454	88	71,073	37	387,528	25	Realkautionen f. Stromlieferungen	2,246	80	—	—	
Kontokorrent für Abteilung Gas		298,305	82	—	—	298,305	82	Realkautionen für Ofenmieten	150	—	—	—	
Wertschriften		326,330	80	14,002	—			Transitorische Passiven (nach dem	—	—	—	—	
Pfandversicherte, befristete Kontokorrentforderungen		120,005	35	—	—			31. März 1925 feststellbare und	32,214	95	22,748	75	
Dubiose Kontokorrentforderungen		1,405	20	652	90			pro rata Unkosten)	146,108	20	333,706	90	
Transit. Aktiven (zum Voraus bezahlte Unkosten)		2,385	75	4,973	—			Obligationen-Anleihen mit 1. Grund-	—	—	—	—	
		450,127	10	19,627	90	469,755	—	pfand	2,400,000	—	295,000	—	
Betriebsvorräte u. Leitungsmaterial		46,007	72	46,896	—			Aktienkapital	450,000	—	400,000	—	
Installationsvorräte		107,657	28	45,821	25			Delcredere-Fonds	2,278	—	4,856	97	
Vermietete und lagernde Zähler und Gasmesser		49,247	—	9,000	—			5 % Dividende auf Fr. 850,000.—	—	—	—	—	
Glühlampen		15,084	08	—	—			Aktienkapital (Fr. 1,000,000.—)	30,000	—	20,000	—	
		217,996	08	101,717	25	319,713	33	Saldo	683	68	854	65	
Grundstücke, Anschlussgeleise und Strassen		51,320	—	67,000	—				—	—	—	—	
Gebäude		226,030	—	429,000	—				—	—	—	—	
Wasserwerk		24,700	—	—	—				—	—	—	—	
Maschinen u. Apparate, Gasbehälter		133,830	—	196,000	—				—	—	—	—	
Rohrnetz, Kanalisation, Wasserversorgung		—	—	144,000	—				—	—	—	—	
Schaltanlagen		5,758	—	—	—				—	—	—	—	
Freileitungen		449,375	—	—	—				—	—	—	—	
Kabelleitungen		339,249	—	—	—				—	—	—	—	
Freileitungsstationen		36,898	—	—	—				—	—	—	—	
Kabelleitungsstationen		123,323	—	—	—				—	—	—	—	
Transformatoren		100,757	—	—	—				—	—	—	—	
Hausanschlüsse		—	—	19,000	—				—	—	—	—	
Feuersichere Oellagerung		4,365	—	—	—				—	—	—	—	
Rohrpostanlage		3,470	—	—	—				—	—	—	—	
Werkzeugmaschinen und Transmissionsen		1	—	—	—				—	—	—	—	
Zählereichstation		1,290	—	—	—				—	—	—	—	
Motorprüfstation		1	—	—	—				—	—	—	—	
Leitungsservitute		1	—	—	—				—	—	—	—	
		1,499,868	—	855,000	—	2,354,868	—		—	—	—	—	
Werkzeuge		1	—	4,000	—				—	—	—	—	
Apparate		1	—	—	—				—	—	—	—	
Mobilien		24,316	—	3,000	—				—	—	—	—	
		24,318	—	7,000	—	31,318	—		—	—	—	—	
Rückstellung ausserordentlicher Ausgaben zur Amortisation		—	—	—	—				—	—	—	—	
Spannungsänderungs-Konto		40,000	—	—	—				—	—	—	—	
Elektrifizierungs-Konto		120,000	—	—	—				—	—	—	—	
Disagio und Anleiheesspesen des Anleihe 1923/1933		62,000	—	—	—				—	—	—	—	
		222,000	—	—	—	222,000	—		—	—	—	—	
Pro memoria		—	—	—	—				—	—	—	—	
Pflichtaktiendepot d. Verwaltungsr.		9,000	—	—	—	4,083,488	40		—	—	—	—	
Kautiendepot		—	—	5,000	—				—	—	—	—	
Konsignationswaren		4,287	—	8,704	50				—	—	—	—	
		13,287	—	13,704	50	26,991	50		—	—	—	—	
Versicherungssumme der Immobilien, Mobilien und Vorräte		2,637,278	—	1,165,400	—	3,802,678	—		13,287	—	13,704	50	
		—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	
Soll								Haben					
Abteilung «Elektrizität»													
Passivzinsen				Fr.	Ct.	Abteilung «Elektrizität»						Fr.	Ct.
Handelsverluste: Auf dem Glühlampen-Konto				83,636	99	Saldo						290	87
Abschreibungen*): Kontokorrent-Forderungen				836	25	Gewinne:							
auf Grundstücken				3,257	90	Auf dem Stromerzeugungs-Konto						252,819	93
Gebäuden			1 %	742	—	Zähler-Konto						5,175	25
Wasserwerk			1 %	3,679	—	Installations-Konto						3,960	91
Maschinen			1 %	7,110	—	Abteilung «Gas»							
Schaltanlagen			2 %	7,013	—	Saldo						1,901	68
Freileitung Lügen-Davos			3 %	906	—	Gewinne:							
Freileitungen (übrige)			5 %	20,165	—	Auf dem Fabrikations-Konto						111,936	92
Kabelleitungen			3 %	6,240	—	Gasmesser-Konto						6,790	45
Freileitungsstationen			1 %	9,080	64	Installations- und Waren-Konto						1,749	38
Kabelstationen			5 %	2,529	—								
Transformatoren			2 %	5,441	15								
Feuersichere Oellagerung			2 %	3,616	55								
Rohrpostanlage			2 %	495	—								
Zähler-Eichstation			5 %	417	—								
Mobilien			5 %	989	—								
Warenvorräte			3 %	1,960	—								
Zählern			2 %	3,214	55								
Wertschriften (40 Aktien B. K.)			2 %	1,138	25								
Disagio			2 %	4,000	—								
Spannungsänderung			10 %	8,000	—								
Elektrifizierung				46,196	—								
5 % Dividende auf d. Aktienkapital v. Fr. 450,000 (Fr. 600,000)				10,900	—								
Saldo				30,000	—								
				683	68								
Abteilung «Gas»													
Passivzinsen, Steuern und Versicherungen				47,874	45								
Abschreibungen*):													
Bauplätze, Anschlussgeleise und Strassen			1 %	1,000	—								
Fabr.-Gebäude, Bauleitung und Bauzinsen			1.9 %	6,000	—								
Maschinen, Apparate und Gasbehälter			5.9 %	28,744	63								
Rohrnetz, Kanalisation u. Wasserversorgung			2.6 %	6,000	—								
Verwaltungs- und Werkstattgebäude			1.8 %	5,000	—								
Arbeiterwohnhäuser			2.4 %	2,000	—								
Fuhrparkanlage				—	—								
Hausanschlüsse			2.3 %	1,757	55								
Gasmesser			2.8 %	1,158	25								
Mobilien und Bureauutensilien			0.3 %	478	50								
Werkzeuge und Geräte			0.9 %	1,332	15								
Installationswerkzeuge			1 %	78	25								
Wertschriften			0.4 %	100	—								
5 % Dividende auf Fr. 400,000 Aktienkapital				20,000	—								
Saldo				854	65								
*) Auf den Anlagewerten.													
				384,625	39							384,625	39

(A. G. 147)

Assurance Mutuelle Vaudoise, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1924

Actif			Passif	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
1,714,233	35	Fonds publics.	1,042,879	80
203,580	—	Immeubles.	599,000	—
10,056	63	Caisse et chèque postal.	41,454	20
451,214	90	Banquiers.	75,446	75
151,436	80	Dépôts de sociétés d'agents et de réassurance.	470,575	80
17,220	45	Débiteurs divers.	318,386	58
1	—	Mobilier.		
2,547,743	13		2,547,743	13

Assurance Mutuelle Vaudoise

Le directeur: A. Freymond.

Compagnie Anonyme d'Assurances LE NORD, 20-22, Rue Le Peletier, Paris

Bilan au 31 décembre 1924

Actif			Passif	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
3,000,000	—	Actionnaires.	4,000,000	—
9,716,994	04	Valeurs mobilières.	400,000	—
600,541	65	Prêts hypothécaires.	1,374,733	55
3,624,699	36	Immeubles.	1,744,383	55
27,762	23	Espèces en caisse.	807,966	28
1,629,098	94	Dépôts en banques.	200,000	—
3,358,434	83	Comptes débiteurs des sociétés d'assurances et de réassurances.	128,539	02
7,271,329	84	Créances près des agents et des assurés.	78,716	99
78,716	99	Mobilier et Matériel.	21,959	75
1,000	—	Dépôt de garantie en Belgique.		
1,675	30	Dépôts de garantie divers.		
115,015	11	Débiteurs divers.		
29,425,268	27		29,425,268	27

(B. 79)

Paris, le 28 juillet 1925.

Pour la compagnie, le directeur: A. Berlaux.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.Solothurner Kantonalbank
Staatsgarantie

Bis auf weiteres geben wir

5 % Kassa-Obligationen unserer Bank.

auf 3 bis 5 Jahre fest, auf den Namen oder Inhaber lautend, zu pari ab.
.2543 (2798 Sn)

Die Direktion.

Société Anonyme de l'Hôtel-Pension du Village Suisse et du Signal
Emprunt 1^{er} rang de fr. 1,920,000

Messieurs les délégués sont convoqués en

assemblée générale

pour le lundi 19 octobre 1925, à 16 heures, au Comptoir d'Escompte de Genève, Rue du Lion d'Or 6, Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

Prorogation du terme de l'emprunt.
Modification des conditions d'intérêt.

Les nouvelles conditions sont celles qui ont été communiquées aux créanciers connus, par circulaire du 6 juin 1925. Les pouvoirs donnés à cette occasion sont donc valables pour cette assemblée. Les représentants des créanciers: Comptoir d'Escompte de Genève, Lausanne; Bugnion & Cie., Lausanne. (381 L) 2741

Société Générale d'Hôtels Sierre (Valais)

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 26 octobre 1925, à midi, à l'Hôtel Bellevue, à Sierre, avec l'ordre du jour:

Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 17 octobre 1925, au siège social et au Comptoir d'Escompte de Genève, Rue du Lion d'Or 6, à Lausanne.

Les cartes d'admission seront délivrées à ces deux domiciles sur présentation des titres. (14238 L) 2714

Le conseil d'administration.

Société Anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie.
Cernier

Le dividende pour l'exercice 1924—1925 est payable, dès le 5 octobre 1925, contre remise du coupon n° 27, Fr. 30.— par action, aux caisses de la Banque Cantonale Neuchâteloise. 2731

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. August 1925 wird das Aktienkapital der **Schweiz. Baubedarf A. G. Herzogenbuchsee**, vormals Peter Kramer in Bern, um Fr. 195,000 herabgesetzt. Gemäss Art. 670 O. R. ergeht hiermit die Einladung an die Gläubiger zur Anmeldung ihrer Ansprüche. Die Aktionäre werden eingeladen, ihre Aktien zur Anmerkung der Reduktion innert 30 Tagen einzusenden an das Bureau der Schweiz. Baubedarf A. G. in Bern, Christoffelgasse 4.

Bern, den 1. Oktober 1925.

2701

Der Verwaltungsrat der Schweiz. Baubedarf A. G.

Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des Herrn **Johann-Bartholomäus Meier**, des Kaspar Leonz sel. von Künten (Aargau), gew. Reisender in Biel, wird ein Erbschaftsinventar aufgenommen —2737

Rechtlich begründete Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprüche an den Erblasser sind bis zum 7. November 1925 dem unterzeichneten Notar anzumelden.

Biel, den 6. Oktober 1925

Der Beauftragte:

H. Flückiger, Notar.

Öffentliches Inventar • Rechnungsruf

Skipworth, George Philip, von Grosby, England, Ingenieur, Teilhaber der Kollektivgesellschaft „Skipworth & Co.“ Vertretungen in Bern, Gutenbergstrasse Nr. 1, wohnhaft gewesen Bühlgasse Nr. 59, gestorben in Bern den 22. September 1925.

Eingabefrist bis und mit dem 6. November 1925.

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsratshalteramt II Bern.

b) Für Guthaben des Erblassers beim Unterzeichneten.

Die Gläubiger und Schuldner der Firma „Skipworth & Co.“ sind zur Eingabe verpflichtet. Die Anmeldungen für die Forderungen und diejenigen für die Guthaben müssen getrennt voneinander erfolgen, abgeschlossen per 22. September 1925, und zwar diejenigen für die Firma Skipworth & Co. unter der Aufschrift „Firma“ und die persönlichen des Herrn Skipworth unter der Bezeichnung „privat“. —2709

Massaverwalter: Herr M. Padel, Direktor der Lebensmittel A. G., Bern.

Der Beauftragte:

Rud. Hügli, Notar, Bern, Marktgasse 15.

Bank in Langenthal

Wir verzinsen ab 1. Oktober 1925 Sparkassaguthaben nur noch zu $4\frac{1}{4}\%$, jedoch ohne Reduktion des Zinssatzes für grössere Guthaben und bei Rückzahlungen bis zu Fr. 2000 monatlich ohne Aufkündigung. —2742

Die Direktion.

ZytgloggeTinte
eine vorzügliche
Buchfarbe
KOLLBRUNNER
MARKTGASSE 14
BERN

Les

insertions

pour les

financiers
commerçants
et industriels

trouvent dans la

Feuille officielle
suisse de commercela publicité la plus
étendue et la plus
efficace

Régie des annonces
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse
de Publicité

Für Fürsprecher oder Notar

2 Bureaux

in separatem Appartement, Lift, in modernem
Geschäftsbaus an zentraler Lage der Stadt Bern

per 1. November zu vermieten

Jahresmiete Fr. 2250.—

Schriftliche Anfragen unter H. A. B. 2711 an Publicitas A.-G. Bern

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie

Ausführung der Beschlüsse der Generalversammlungen vom 4. April 1924 und 14. Mai 1925
betreffend Dividendenzahlung und Aktientitelumtausch

I.

Ab 20. Oktober 1925 wird der Aktientitelumtausch und die Auszahlung der Dividende von 6 % für das Geschäftsjahr 1923 und von 8 % für das Geschäftsjahr 1924 von

der Basler Handelsbank in Basel, Genf und Zürich;
der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich;
dem Comptoir d'Escompte de Genève in Genf, Lausanne und Neuenburg;
den Herren Darier & Cie. in Genf;
den Herren Armand von Ernst & Cie. in Bern;
den Herren Wegelin & Co. in St. Gallen;
spesenfrei wie folgt durchgeführt:

1. Fr. 56.—, abzüglich der 3 %igen eidgenössischen Couponsteuer, werden bezahlt und eine neue Aktie Serie A à nom. Fr. 400 mit Coupon Nr. 3 u. ff. wird ausgeliefert an den Einreicher einer ehemaligen Vorzugsaktie mit Coupon Nr. 1 u. ff.

2. Fr. 5.60, abzüglich der 3 %igen eidgenössischen Couponsteuer, werden bezahlt und eine neue Aktie Serie B à nom. Fr. 40 mit Coupon Nr. 3 u. ff. wird ausgeliefert an den Einreicher einer ehemaligen Stammaktie mit anhaftendem Genussschein, sowie Coupon Nr. 6 u. ff.

Die Teilnahme an den zukünftigen Generalversammlungen der Gesellschaft wird von der Hinterlegung der neuen Aktientitel abhängig gemacht.

II.

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 4. April 1924 heisst für die Einreicher von zehn ehemaligen Stammaktien mit anhaftendem Genussschein und Coupon Nr. 6 u. ff., bzw. für den Einreicher von zehn neuen Aktien Serie B à nom. Fr. 40 mit Coupon Nr. 3 u. ff. im Wege der freiwilligen Zusammenlegung das Recht, eine neue Aktie Serie B à nom. Fr. 400 mit Coupon Nr. 3 u. ff. zu beziehen. Die vorstehend genannten Banken heorgen spesenfrei auch diesen Umtausch, sofern davon bis spätestens 31. März 1926 Gebrauch gemacht wird, wobei sie den Zukauf oder die Abnahme von Aktienspitzen entgegenkommend besorgen werden. (4987 Q) 2733

Basel, den 6. Oktober 1925.

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie.

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie

I.

Eine Anzahl von früheren Obligationen, welche infolge Obligationärsversammlungsbeschluss vom 29. November 1920 und Aktionärsgeneralversammlungsbeschluss vom 28. Januar 1921 untergegangen sind, ist bis jetzt noch nicht zum Umtausch in Aktientitel eingereicht worden. Die Inhaber dieser Obligationen werden aufgefordert, ihre Titel, die 4 1/2 % Obligationen mit Coupon Nr. 17 u. ff. und die 5 % Obligationen mit Coupon Nr. 16 u. ff., bis spätestens am 31. März 1926 bei den unten bezeichneten Stellen behufs direktem Umtausch gegen die ihnen gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 4. April 1924 zustehenden neuen Aktien Serie A à nom. Fr. 400 sowie Auszahlung der Dividenden pro 1923 und 1924, einzureichen.

II.

Eine Anzahl der seinerzeit auf Fr. 500 lautenden ursprünglichen alten Aktien, deren Nominale gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 28. Januar 1921 auf Fr. 100 herabgesetzt wurde, ist bis jetzt noch nicht zur Abtastung eingereicht worden. Nachdem eine weitere Herabsetzung dieser Aktien auf Fr. 40 Nominalwert gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 4. April 1924 stattfand und ein Austausch in neue Titel angeordnet wurde, werden die Inhaber der nicht abgestempelten alten Aktien aufgefordert, ihre Titel mit Coupon Nr. 6 u. ff. bis spätestens am 31. März 1926 bei den unten bezeichneten Stellen behufs direktem Umtausch gegen die ihnen zustehenden neuen Aktien Serie B sowie Auszahlung der Dividenden für 1923 und 1924 einzureichen.

Der Umtausch dieser Obligationen und alten Aktientitel erfolgt spesenfrei bei folgenden Banken:

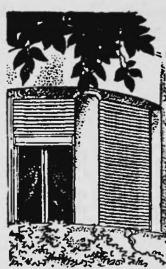
Basler Handelsbank in Basel, Genf und Zürich;
Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich;
Comptoir d'Escompte de Genève in Genf, Lausanne und Neuchâtel;
Herren Armand von Ernst & Cie., Bern;
Herren Darier & Cie., Genf;
Herren Wegelin & Co., St. Gallen.

Die Titelinhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass die auf die Aktien eventuell entfallenden Dividenden für das Geschäftsjahr 1925 u. ff. nur noch gegen Einlieferung der neuen Aktientitel anhaftenden Coupons Nr. 3 u. ff. einkassiert werden können. Auch die Zulassung zu den zukünftigen Generalversammlungen der Gesellschaft wird von der Deponierung dieser neuen Titel abhängig gemacht werden. Es liegt deshalb im Interesse der Titelinhaber, mit der Einreichung ihrer Titel nicht mehr länger zuzuwarten.

Basel, den 6. Oktober 1925.

(4986 Q) 2734

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie.



Rolladen

Rollalousien
aller Systeme
empfiehlt als Spezialität

WILH.
BAUMANN
HORGEN

Elektrizitätswerk Lonza

5 % Anleihe I. Hypothek von Fr. 8,000,000 vom 31. Dezember 1908

In der am 18. September 1925 gemäss den Anleihenbedingungen und dem auf den Obligationen aufgedruckten Tilgungsplan vorgenommenen Ziehung sind folgende auf den 31. Dezember 1925 zur Rückzahlung gelangende 486 Obligationen von je Fr. 500.— im Kapitalbetrag von Fr. 243,000.— ausgelost worden:

4	1369	3139	4951	6121	8612	10335	12352	14126	15398
8	1374	3140	4956	6122	8654	10351	12356	14141	15404
104	1378	3223	4961	6127	8751	10430	12368	14163	15425
150	1437	3231	4971	6128	8803	10438	12452	14180	15491
195	1451	3262	4979	6135	8816	10477	12456	14220	15501
212	1470	3267	4999	6154	8846	10526	12467	14270	15518
232	1536	3309	5004	6200	8948	10565	12531	14296	15574
304	1608	3394	5026	6221	9019	10567	12549	14315	15629
316	1621	3399	5080	6479	9054	10583	12558	14328	15706
363	1750	3481	5127	6509	9108	10589	12568	14337	15715
371	1761	3482	5148	6533	9109	10608	12570	14362	15808
376	1815	3485	5181	6612	9149	10618	12595	14370	15977
390	1823	3487	5182	6635	9188	10631	12615	14404	15988
398	1885	3512	5248	6677	9211	10659	12630	14440	16006
425	1909	3577	5254	6721	9237	10721	12659	14453	16031
439	1951	3660	5293	6765	9276	10758	12661	14509	16061
448	2075	3673	5326	6787	9311	10778	12690	14526	16249
478	2151	3685	5332	6815	9313	10820	12691	14560	16245
557	2152	3726	5338	6825	9340	10854	12861	14651	16803
565	2199	3764	5351	6889	9358	10914	12866	14668	16886
569	2250	3788	5469	6927	9361	10958	12890	14749	16910
576	2254	3802	5548	6933	9381	11028	12911	14763	16919
580	2260	3902	5561	7028	9387	11097	12918	14778	17011
584	2268	3906	5632	7035	9394	11180	12923	14855	17063
593	2305	3933	5637	7078	9410	11242	12929	14864	17079
676	2316	3943	5643	7137	9455	11263	12939	14900	17084
739	2332	3972	5677	7206	9516	11273	12979	14951	17203
786	2347	4046	5678	7366	9575	11310	12987	14965	17240
813	2374	4051	5689	7654	9618	11340	13062	14977	17334
815	2408	4107	5736	7765	9619	11341	13086	15038	17486
817	2423	4148	5755	7979	9634	11470	13091	15050	17541
841	2485	4188	5778	7998	9684	11491	13298	15062	17549
844	2593	4271	5814	8023	9722	11540	13325	15063	17586
881	2602	4272	5860	8039	9751	11549	13351	15067	17658
892	2628	4320	5861	8149	9885	11603	13353	15090	17684
924	2648	4340	5862	8172	9889	11703	13369	15128	17702
967	2663	4440	5861	8173	9982	11801	13423	15151	17786
973	2910	4148	5897	8199	9986	11842	13584	15155	17797
1016	2919	4524	5905	8215	10001	11876	13646	15163	17823
1050	2944	4529	5909	8252	10050	11965	13679	15171	17851
1073	2962	4632	5922	8385	10054	11979	13689	15172	17866
1092	2971	4717	5927	8440	10060	11989	13707	15173	17879
1095	2998	4794	5932	8446	10078	11999	13767	15204	17889
1096	3006	4800	5931	8156	10189	12023	13772	15230	17897
1142	3013	4859	5993	8460	10212	12120	13853	15247	17913
1155	3052	4888	6026	8468	10245	12135	13908	15313	
1179	3086	4908	6105	8508	10251	12146	13914	15351	
1288	3116	4909	6108	8526	10278	12179	14018	15381	
1348	3135	4921	6111	8594	10330	12343	14030	15394	

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem 31. Dezember 1925 auf.

Von den anlässlich der früheren Ziehungen ausgelosten Obligationen sind die nachstehend angeführten bis jetzt nicht zur Rückzahlung vorgewiesen worden:

8. Ziehung von 1924.

Nr. 3497, 16770.

Die ausgelosten Obligationen werden in gleicher Weise wie die Coupons eingelöst bei:

1. bei den schweizerischen Sitzen und Agenturen des Schweizerischen Bankvereins,
2. bei den Comptoirs der Eidgenössischen Bank A. G., 2618
3. bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., in Zürich,
4. bei der Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique in Genf,
5. bei den Herren Ehlinger & Co., in Basel.

Basel, den 22. September 1925.

Elektrizitätswerk Lonza.

Commune Municipale de St-Imier

Emprunt de fr. 1,700,000, 3 1/2 % de l'année 1893

Liste des obligations sorties au tirage de fin septembre 1925 pour être remboursées le 31 décembre 1925, dont l'intérêt cesse à partir de cette date:

Nr. 75, 124, 196, 200, 248, 255, 267, 380, 384, 415, 506, 536, 567, 576, 591, 638, 732, 758, 790, 792, 860, 901, 1013, 1083, 1122, 1158, 1160, 1186, 1204, 1220, 1258, 1309, 1313, 1463, 1473, 1542, 1588, 1656.

Ces obligations seront payées sans frais pour les porteurs: à la Banque Cantonale de Berne, Berne et ses succursales, à la Société de Banque Suisse, à Bâle, chez Messieurs Zahn & Cie., Banquiers, à Bâle. —2726

Commune Municipale de St-Imier

Emprunt de fr. 1,100,000, 3 1/2 % de l'année 1903

Liste des obligations sorties au tirage de fin septembre 1925 pour être remboursées le 31 décembre 1925, dont l'intérêt cesse à partir de cette date:

Nr. 91, 112, 171, 265, 300, 365, 366, 393, 462, 466, 515, 590, 612, 722, 870, 878, 1064.

Ces obligations seront payées sans frais pour les porteurs: à la Banque Cantonale de Berne, Berne et ses succursales, à la Banque Commerciale de Bâle, à Bâle, chez Messieurs Zahn & Cie., Banquiers, à Bâle, à l'Union Financière de Genève, à Genève, chez le Crédit Suisse, à Zurich, à la Banque Fédérale, S. A., à Zurich et ses succursales. —2725

Spar- & Leihkasse in Bern

Gegründet 1857 • Kapital und Reserven Fr. 13,100,000

Beforgung aller Bankgeschäfte

Beratung für Vorschüsse in jeder Form und für Kapitalanlagen

Lagerhäuser mit Freilager Chiasso

Grosse moderne **Zollfreilageräume** für allerlei Waren.
Kabinen für Bureaux und Warenlager, Keller u. Kellerkabinen, **Weinreservoirs**, gedeckte und ungedeckte **Lagerplätze**.

Transit-**Packet-Post** und **Groupage-Dienst**.
Geleiseanschluss mit dem **internat. Bahnhof Chiasso**.
Reexpedition mit **Transittarifen**.

Schweiz. und internat. Zollamt im Freilager. (10210 O) 2505

Gips-Union A. G., Zürich

Rückzahlung von ausgelosten Obligationen

des 4½ % Anleihe vom 4. Februar 1903

und des 4½ % Anleihe Serie II vom 31. Januar 1906

In der gemäss Amortisationsplan am 6. Oktober 1925 stattgehabten elften Ziehung wurden folgende Obligationen zur Rückzahlung auf den 1. Januar 1926 ausgelost:

4½ % Anleihe vom 4. Februar 1903

Nrn. 4, 30, 51, 57, 67, 84, 98, 106, 119, 128, 193, 213, 262, 278, 322, 351, 369, 379, 415, 461, 472, 521, 568, 608, 621, 624, 667, 675, 678, 689, 690, 698, 722, 755, 771, 782, 783, 838, 840, 857, 875, 884, 894, 899, 903, 905, 956, 966, 977, 987.

4½ % Anleihe Serie II vom 31. Januar 1906

Nrn. 19, 41, 45, 49, 65, 73, 74, 147, 170, 187, 204, 211, 216, 223, 249.
Die Rückzahlung dieser Anleihen findet vom Verfalltag an zum Nennwert und spesenfrei statt bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt.

Die gezogenen Titel sind zu diesem Behufe mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzulösen; fehlende Coupons werden vom Kapitalbetrage in Abzug gebracht.

Ueber den Verfalltag hinaus werden auf den gezogenen Titeln keine Zinsen mehr vergütet.

Zürich, den 6. Oktober 1925.

Gips-Union A. G.

Communes fribourgeoises et Navigation

Emprunt à primes de trois millions de francs de 1887

Soixante-dix-huitième tirage au sort

opéré le 30 septembre 1925 des obligations remboursables au 20 janvier 1926

Obligations sorties et remboursables à fr. 50 avec ou sans primes, plus l'intérêt différé de fr. 58.50.

Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.
82	108.50	11,964	408.50	28,887	108.50	39,690	108.50	46,468	408.50
852	108.50	12,127	108.50	29,094	108.50	39,760	108.50	49,255	108.50
1,190	108.50	13,012	408.50	29,146	108.50	39,957	108.50	48,816	108.50
1,967	108.50	16,393	108.50	29,672	108.50	41,064	12,108.50	49,513	408.50
1,980	408.50	16,341	108.50	29,773	408.50	41,230	108.50	49,914	408.50
1,994	108.50	16,436	108.50	30,415	108.50	41,643	408.50	50,412	108.50
2,791	108.50	17,029	408.50	30,500	108.50	41,722	108.50	50,422	108.50
3,343	408.50	17,083	408.50	30,590	408.50	43,415	108.50	50,484	408.50
3,688	108.50	17,899	108.50	32,001	108.50	43,854	408.50	50,915	108.50
4,480	108.50	20,824	108.50	32,340	108.50	44,159	108.50	53,108	108.50
5,805	108.50	22,611	408.50	33,214	108.50	44,262	108.50	55,107	408.50
7,691	108.50	23,342	108.50	33,468	108.50	45,131	108.50	55,466	108.50
9,672	108.50	24,925	108.50	33,858	108.50	45,304	108.50	56,285	108.50
10,141	108.50	26,268	408.50	33,910	108.50	45,452	108.50	56,994	108.50
10,248	108.50	26,947	408.50	37,996	408.50	45,546	108.50	59,084	108.50
10,586	108.50	27,025	108.50	39,078	408.50	45,610	108.50		
11,888	108.50	28,181	108.50	39,409	108.50	45,938	108.50		

Obligations échues à ce jour et non encaissées:

Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.
1,698	402.50	12,067	95.—	19,577	104.—	31,280	104.—
3,386	104.—	12,460	95.—	19,589	95.—	31,985	107.—
3,787	98.—	14,068	107.—	19,779	407.—	32,014	104.—
3,790	12,101.—	16,011	105.50	21,580	99.50	34,455	102.50
5,389	102.50	16,255	107.—	22,524	102.50	34,487	5,099.50
6,352	101.—	16,296	107.—	22,679	92.—	34,964	105.50
6,953	101.—	16,648	107.—	23,294	105.50	35,296	105.50
6,978	99.50	16,651	105.50	24,517	104.—	35,813	407.—
9,426	92.—	16,825	105.50	25,359	104.—	37,164	102.50
10,150	99.50	18,179	399.50	25,868	499.50	40,828	104.—
10,223	401.—	18,402	104.—	25,886	104.—	40,811	103.50
10,457	107.—	18,453	101.—	26,266	298.—	41,241	105.50
10,488	105.50	18,455	101.—	26,777	107.—	41,301	102.50
10,634	104.—	19,226	105.50	28,942	505.50	41,332	104.—
11,691	107.—	19,508	404.—	29,584	102.50	41,342	507.—
11,829	107.—	19,576	107.—	30,491	405.50	42,688	405.50

On peut s'abonner, auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg, à la présente liste. L'abonnement pour 3 ans revient à fr. 1.50 pour la Suisse, payable en timbres-poste ou par versement sur notre compte chèque postal II 49, en y indiquant la destination, et à fr. 2.50 pour l'étranger, payables en francs suisses. (1416 F) 222

Fribourg, le 30 septembre 1925.

Banque de l'Etat de Fribourg.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

Metallschilder

Für alle Zwecke E. Pfister & Cie. Zürich 6

Banque nationale de Crédit PARIS

Capital Fr. 250,000,000
entièrement versés
Réserves „ 102,760,000
Dépôts „ 2,607,751,000

512 Succursales en France

**Toutes Opérations
de Banque**

Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 1. September 1925 verstorbenen **Carl Lampert** sel., Baumeister in **Lachen**, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten March vom 30. September 1925 das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 7. November 1925 beim Notariat March in **Lachen** schriftlich anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Guthaben unterlassen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind. (Art. 582 und 590 des Z. G. B.).

Lachen, den 6. Oktober 1925.

per Notariat March:
Emil Diethelm, Notar.

Schweizerfirma der elektrotechn. Branche beabsichtigt, in

Warschau

auf eigenem Grundstück Geschäftshaus zu erstellen und würde an ein oder zwei Schweizerfirmen Geschäftsräume abgeben gegen Uebernahme der ersten Hypothek.

Anfragen unter Chiffre H. A. B. 2723 an Publicitas A.-G. Bern.



Tüchtiger Portefeuiller

mit Auslandspraxis, Modellmacher, Zuschnittler und Schärfer sucht sich zu verändern. Ueberrimmt auch Neugründung.

Offerten unter Chiffre Dc. 4968 Q an Publicitas, Basel.



Possédant usine à 20 minutes de Belfort

je cherche Industriel

qui voudrait installer affaire intéressante. Textile principalement. Toutes autres propositions seront examinées également.

Ecrire sous chiffres P. 1158 P. à Publicitas Porrentruy.



**1^a Englisch
Löschpapier**

P. Gimmi & Co.
z. Papyrus
St. Gallen

Das
Original
ist nicht klarer als
die Kople der

Excelsior VII
der modernen
Kopiermaschine

Prosp., Vorführung
gratis, unverbindlich

GEBRÜDER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Dringende Bitte
an Geschäftsfirmen.
Verwaltungen, A.-G. etc.

Wer würdest du dem arbeits-
freudigen und tüchtigen

Buchhalter

gesetzten Alter, 3 Landessprachen in Wort u. Schrift, firm in Statistik u. Kalkulationswesen, bestens bewandert in Lohn-, Kassa-, Unfall- und Krankenkassawesen, zu baldigster Anstellung verhelfen? Familienvater, gute Zeugnisse und Referenzen.

Bewerber wird eine Ehre darin setzen, durch tadellose Arbeit etc. die volle Zufriedenheit der Chefs in jeder Beziehung zu erwerben. - Gef. Offerten unter Chiffre L 7287 Y an Publicitas A.-G. Bern

**TOPFREINIGER
TRIO**
DER KÜCHEN-TALISMAN



TOPFREINIGER FABRIK
UND
PUTZ-UND-REINIGER
DREISPITZ
LEOP. HERB - BASEL

A louer à Neuchâtel

Bâtiment de l'Hôtel des Postes

**4 belles pièces
pour bureaux**

S'adresser au bureau de
Edgar Dovet, Rue du Musée 4. Neuchâtel. 2669

Buchhaltungsbureau

Hermann Frisch

ZÜRICH 6

Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899

b e s o r g t

Einrichtung und Nach-
tragung von Buch-
haltungen aller Systeme.
(Bilanzen, Revisionen
Ordnung und Nachtragen
vernachlässigter Bücher,
Experten, Steuerange-
legenheiten etc.)